

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 2 MAI 1929

Projet de Loi accordant à charge du Trésor public une pension annuelle et viagère de 24,000 francs à la Dame de Loneux, veuve du capitaine-aviateur de réserve Edmond Thieffry.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

La Belgique se doit d'aider la veuve du capitaine-aviateur de réserve Thieffry à mettre ses enfants à l'abri des difficultés matérielles.

Le capitaine-aviateur de réserve E. Thieffry, qui fut un des héros de notre aviation militaire pendant la guerre, a le premier réalisé la liaison par les airs entre la Belgique et le Congo. Il est un de ceux qui ont le mieux symbolisé l'héroïsme national.

Le Gouvernement a l'honneur de vous proposer d'accorder à Mme Thieffry une pension viagère de 24,000 francs, incessible et insaisissable.

Cette pension sera réversible sur la tête des enfants jusqu'à ce qu'ils aient atteint l'âge de vingt et un ans.

*Le Premier Ministre,
Ministre des Colonies,*

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 2 MEI 1929

Wetsontwerp waarbij, ten laste der Openbare Schatkist, een jaarlijksch en levenslang pensioen van 24,000 frank verleend wordt aan Vrouwe de Loneux, weduwe van den reserve-kapitein-vliegenier, Edmond Thieffry.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN.

België heeft voor plicht de weduwe van den reserve-kapitein-vliegenier Thieffry te helpen, hare kinderen voor stoffelijke ellende te beschermen.

De reserve-kapitein-vliegenier E. Thieffry, die, tijdens den oorlog, een onzer militaire luchthelden was, verwezenlijkte, de eerste, de luchtverbinding tusschen België en Congo. Hij is een dergenen die 's Lands heldenmoed het best belichaamden.

De Regeering heeft de eer U voor te stellen aan Mevrouw Thieffry een levenslang pensioen van 24,000 frank te verleen dat voor afstand noch beslag vatbaar is.

Dit pensioen zal overgedragen worden op het hoofd harer kinderen, tot zij den leeftijd van een en twintig jaar bereikt hebben.

*De Eerste Minister,
Minister van Koloniën,*

H. JASPAR.

Projet de Loi accordant à charge du Trésor public une pension annuelle et viagère de 24,000 francs à la Dame de Loneux, veuve du capitaine-aviateur de réserve Edmond Thieffry.

Albert,
ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, et de Nos Ministres des Finances et de la Défense Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Ministre des Colonies, et Nos Ministres des Finances et de la Défense Nationale présenteront, en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Il est accordé, à charge du Trésor public, une pension annuelle et viagère de 24,000 francs, incessible et insaisissable, à Dame de Loneux, Madeleine, veuve du capitaine-aviateur de réserve Edmond Thieffry.

Cette pension prendra cours le 1^{er} juillet 1929.



ART. 2.

Si Mme Thieffry se remarie, elle perdra ses droits à la pension ; si elle meurt ou se remarie avant que tous ses enfants aient atteint l'âge de majorité, la pension sera réversible, par

Wetsontwerp waarbij, ten laste der Openbare Schatkist, een jaarlijksch en levenslang pensioen van 24,000 frank verleend wordt aan Vrouwe de Loneux, weduwe van den reserve-kapitein-vliegenier, Edmond Thieffry.

Albert,
KONING DER BELGEN.

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden,
HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Eersten Minister, Minister van Koloniën, en van Onze Ministers van Financiën en van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Eerste Minister, Minister van Koloniën, en Onze Ministers van Financiën en van Landsverdediging, zullen, het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt, in Onzen naam, aan de Wetgevende Kamers voorleggen :

EERSTE ARTIKEL.

Er wordt, ten laste der Openbare Schatkist, een voor afstand en beslag onvatbaar jaarlijksch en levenslang pensioen van 24,000 frank verleend aan Vrouwe de Loneux, Magdalena, weduwe van den reserve-kapitein-vliegenier Edmond Thieffry.

Dit pensioen gaat in op 1 Juli 1929.

ART. 2.

Indien Mevrouw Thieffry hertrouwt, verliest zij hare rechten op het pensioen ; indien zij sterft of hertrouwt vooreleer al hare kinderen meerderjarig zijn wordt het pensioen, bij

parts égales, sur la tête de ses enfants
qui seraient encore en âge de minorité.

gelijke deelen, overgedragen op het
hoofd harer kinderen die nog min-
derjarig mochten zijn.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mai 1929.

Gegeven te Brussel, den 1ⁿ Mei 1929.

Par le Roi :

Van 's Koningswege :

*Le Premier Ministre,
Ministre des Colonies,*

*De Eerste Minister,
Minister van Koloniën,*

H. JASPAR.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

M. HOUTART.

Le Ministre de la Défense Nationale,

De Minister van Landsverdediging,

C^{te} DE BROQUEVILLE.